Rocznik 1929. Nr. 22.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 1-go czerwca 1929 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: w z. Orliński, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Dotyczy: unieważnienia kart cyrkulacyjnych.

Następujące karty cyrkulacyjne wystawione przez tutejsze Starostwo unieważnia się:

Grabiński Piotr, Ruda,
Potempa Marta, Brzeziny,
Słodczyk Antoni, Brzeziny,
Rabstein Piotr, Szarlej,
Weis Marta, Nowy Bytom,
Ochmann Agnieszka, Wielkie Hajduki,
Niesporek Józef, Nowy Bytom,
Zmuda Emilja, Orzegów,
Manowski Walburga, Orzegów,
Ziembała Franciszka, Łagiewniki,
Curtius Małgorzata, Wielkie Hajduki,
Mika Klara, Szarlej,
Wojtyczka Alfons, Ruda,
Mrowiec Małgorzata, Lipiny,
Bajer Jadwiga, Ruda,
Małek Jadwiga, Ruda,
Mnich Ema, Brzeziny,
Martin Gabriela Swiętochłowice,
Spojda Jerzy, Ruda,
Kajkowski Antoni, Lipiny,
Kukowski Jan, Szarlej,
Nowara Marta, Łagiewniki,
Wojnar Gertruda, Ruda,
Dziewski Ema, Brzeziny,
Langner Walter, Łagiewniki.

Świętochłowice, dnia 29. maja 1929 r.

Starosta
w z.
(—) Korol.

2.

Dot: Wyłudzania wsparć.

1. Rykowski Tadeusz, zamieszkały w Wiśniowcu pow. Krzemienieckiego,
2. Kłys Michał z Łucka,
3. Deja Franciszka zamieszkała w Łucku,
4. Ostas Stanisław urodzony w r. 1873 w Mokobodach, gminy Poddębce pow. Łuckiego,

włoczą się po kraju i wyłudzają pod róznemi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaje się do wiadomości z tem, że ewentl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Przewodniczący
Wydziału Powiatowego
p. o.
(—) Dr. Kostka.

3.

Rozporządzenie policyjne.

Na podstawie §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie policyjnem z dnia 11. III. 1850 r. i § 62 ordynacji powiatowej z dnia 13. XII. 1872 r. (19. III. 1881 r.) łącznie z §§ 73 i 77 ordynacji przemysłowej wydaję na obwód gminy Chropaczów za zgodą Wydz. Okręg. następujące rozporządzenie:

§ 1.

W wszystkich składach piekarskich i miejscach sprzedaży pieczywa winny znajdować się równoramienne wagi stołowe i legalizowane ciężarki do odważenia pieczywa a ponadto zatwierdzone przez Urząd Okręgowy cenniki.

§ 2.

Niestosowanie się do niniejszego rozporządzenia będzie karane grzywną w wysokości 9 zł względnie w razie niemożności aresztem do 5 dni.

§ 3.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej.

Chropaczów, dnia 11. maja 1929 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego
(—) Olszowski.

4.

Statut

dot. uregulowania osobistej służby przy gaszeniu pożarów w obwodzie gminy Brzeziny Śl.

Na podstawie § 6 ordynacji gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (zb. ust. str. 233) i ustawy z dnia 21. grudnia 1904 dot. uprawnienia władz policyjnych do wydawania rozporządzeń w przedmiocie obowiązku przy pożarach (zb. ust. str. 291) wydaje się za zgodą Rady gminnej oraz Naczelnika Urzędu okręgowego na obwód gminy Brzeziny Śl. następujący statut miejscowy:

§ 1.

Wszyscy do pracy zdolni mężczyźni od 18 do 55 roku życia są zobowiązani do udzielenia pomocy przy wybuchu pożaru w obwodzie gminy Brzeziny jak i do odbywania ćwiczeń i wypróbowania przyborów pożarnych. Zastępstwo w służbie pożarnej jest niedopuszczalne.

Od obowiązku udzielenia pomocy przy wybuchu pożaru zwolnieni są:

1. wszyscy aktywni urzędnicy państwowi, samorządowi, komunalni, duchowieństwo, nauczyciele, sługi kościelne, adwokaci, lekarze i aptekarze.
2. wszyscy niezbędnie potrzebni maszyniści, dozorcy i strażnicy w fabrykach i budownictwie, oraz w kopalniach robotnicy kopalniani przez czas zajęcia pod ziemią.
3. przy głównych i pobocznych kolejach: urzędnicy policji kolejowej, bez względu na rodzaj ich stosunku służbowego, taksamo urzędnicy parowozowi i dworcowi oraz maszyniści kolejowi,
4. przy kolejach wąskotorowych urzędnicy policji kolejowej oraz funkcjonarjusze i stale zatrudnieni robotnicy w służbie bezpieczeństwa kolei, konwoju i odprawy pociągów jak i w służbie dworcowej, oraz maszynistów w warsztatach ruchu i eletryfikacji.
5. osoby. obsługujące śluzy, mosty, wały ochronne, wywroty węglowe, ognie oświetlające, sygnały i elektrownie, maszyniści zakładów parowych i ogrzewalnych, personel dozorczy dworców i miejsc, przeznaczonych pod budowę (werkmistrz, dozorca, strażnik) obsługa sikawek dworcowych oraz osoby którym powierzono dozór lub strzeżenie budowisk i zakładów państwowych.
6. osoby, które świadectwem lekarskiem udowodniły swą niezdolność do służby przy straży pożarnej, lub zdaniem urzędu gminnego i bez świadectwa lekarskiego niezdatne do służby w straży pożarnej (ociemniali, kulawi, kaleki itp.)

   Osób ułomnych, które mimo niezdatności do służby technicznej przy pożarach i na pogorzelisku nadają się do służby w obrębie pogorzeliska n. p. do sprzątania, zamknięcia ulic, posuwania sikawek, napełnienia wodozbiorów i tp. nie zwalnia się z obowiązku udzielenia pomocy przy pożarach.
7. Osoby, które pełniły służbę przez najmniej 15 lat bez przerwy w tutejszej zatwierdzonej przez policję ochotniczej straży pożarnej jako czynni członkowie.
8. Osoby, które składkę w wysokości 40 zł na lat 5 lub roczną składkę w wysokości 10 zł wpłacają do kasy gminnej. Składki zużywa się wyłącznie na cele straży pożarnej.

   Płacenie składek zwalnia od obowiązków gaszenia pożaru tylko wtenczas, jeżeli zapewniona jest ilość osób zobowiązanych do służby w przymusowej straży pożarnej.
9. Czynni lub wspierający członkowie miejscowej ochotniczej straży pożarnej, płacący towarzystwu wymienioną pod Nr. 8 roczną składkę.

§ 2.

Osoby, pozbawione praw obywatelskich lub znajdujące się pod dozorem policyjnym nie mogą być członkami straży pożarnej ani pełnić służby pożarnej.

§ 3.

Pożar gaszą z zasady: policyjnie uznana ochotnicza straż pożarna oraz członkowie przymusowej straży pożarnej.

§ 4.

Naczelnik gminy prowadzi ewidencję członków przymusowej straży pożarnej. Tą ewidencję wykłada się co rok do publicznego wglądu od 15. do 30. grudnia po uprzedniem ogłoszeniu wyłożenia w sposób w miejscu praktykowany.

Przeciwko pociągnięciu do służby w przymusowej straży pożarnej przysługuje osobom w spisie zarejestrowanym środki prawne, przewidziane w art. 38 i 39 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 r. (Dz. Ust. Sl. Nr. 17 poz. 30).

§ 5.

Policyjnie uznane straże pożarne o organizacji wojskowej normują swoją służbę według regulaminów i instrukcji wydanych po myśli § 25 rozporządzenia policyjnego z dnia 4. IX. 1906 r. (Gaz. Urz. Nr. 37. poz. 767).

§ 6.

Członków ochotniczej i przymusowej straży pożarnej zabezpiecza gmina od wypadków podczas służby, pożarów lub ćwiczeń.

§ 7.

O ile techniczna obsługa przyborów gaśniczych i ratunkowych nie jest zapewnioną po myśli § 5 przez ochotniczą straż pożarną, wtedy urząd gminny wyznacza na to z przymusowej straży pożarnej w dostatecznej liczbie drużyny i kierowników, którzy zostają wyszkoleni w tych czynnościach i pełnią służbę przez najmniej dwa lata. Reszty drużyny dzieli się na oddziały. Dla każdego oddziału wyznacza się jednego przewodnika i zastępcę. Zadania i obowiązki pojedyńczych oddziałów normuje regulamin służbowy, podany do wiadomości przymusowych strażaków w sposób praktykowany w miejscu.

§ 8.

Spisy oddziałowe sporządza się dla wszystkich oddziałów z uwzględnieniem przymusowych strażaków specjalnie wyszkolonych w obsłudze przyborów gaśniczych i ratunkowych. Spisy te należy ciągle uzupełniać. Przewodnicy stwierdzają przy wszelkich pożarach, ćwiczeniach i próbach pożarnych na podstawie tychże spisów — obecność obowiązanych do służby w straży. Nieobecnych należy podać Naczelnikowi gminy, który podania te skieruje do urzędu okręgowego celem ukarania, o ile nieobecni w przeciągu 3 dni ważnemi dowodami nie uzasadnili konieczność swojej nieobecności.

§ 9.

Kierownicy oraz w obsłudze przyborów gaśniczych i ratunkowych specjalnie wyćwiczeni są obowiązani nosić przepisane oznaki na mundurach lub opaski z nazwą miejscowości, Nr. bieżącym i pieczęcią gminną.

§ 10.

Obywatele gminy, powinni stawić wszelkie posiadane zaprzęgi, za zapłatą wedle zarządzenia naczelnika gminy dla uruchomienia potrzebnych przyborów gaśniczych i ratunkowych oraz wozów dla drużyny i dostarczania wody przy pożarach, ćwiczeniach i próbach, o ile im nie przysługuje prawo zwolnienia na podstawie specjalnego tytułu. Wyjątek stanowią: konie służbowe urzędników cywilnych i wojskowych, konie kierowników poczt o ile te nie służą również do użytku rolniczego, oraz konie lekarzy i duchowieństwa, niezbędne do komunikacji w sprawach zawodowych.

Wysokość wynagrodzenia ustala urząd gminny według stawek miejscowych. Zobowiązani mogą zaprzęgi wynająć i stawić przez inne osoby; zawsze jednak zobowiązany odpowiada osobiście za nienależyte świadczenia ze strony zastępców. W razie braku wozów dla drużyny i na wodę są posiadacze takowych zobowiązani stawić je do dyspozycji.

§ 11.

Przy wygotowaniu spisu podziałowego zobowiązanych do stawienia zaprzęgów stosuje się odpowiednio przepisy § 4. niniejszego statutu.

§ 12.

O ile gmina sama stawia zaprzęgi, tracą moc odowiązującą §§ 10 i 11 niniejszego statutu.

§ 13.

Każda osoba która zauważa wybuch pożaru, jest zobowiązaną zgłosić pożar i domagać się publicznej pomocy pożarnej. Ćwiczenia i próby z przyrządami straży pożarnej ogłasza się przez poprzednio oznajmienie albo przez alarm (alarm ćwiczebny). Alarm należy tak uskutecznić, by wszystkie podczas alarmu w miejscowości znajdujące się osoby, zobowiązane do służby przy straży pożarnej dowiedziały się o nim w jaknajkrótszym czasie, najpózniej do 10 minut.

Wybuch pożaru oznajmia się bez wyjątku przez alarm pożarowy, przyczem obowiązują tak samo powyższe przepisy.

Miejscowości sąsiednie należy w razie potrzeby uwiadomić o wybuchu pożaru telegraficznie lub telefonicznie, a w razie braku tych środków komunikacyjnych przez kurjera.

§ 14.

Komendanci, drużyna i zaprzęgi stają do ćwiczeń i prób z przyborami punktualnie bezzwłocznie po zabrzmieniu alarmu. Do zarządzeń kierownika ćwiczeń każdy powinien się stosować. Bez jego zezwolenia nie wolno nikomu opuścić miejsca ćwiczenia.

Na alarm pożarowy są wszyscy dyżurni strażacy przymusowej straży pożarnej zobowiązani jaknajrychlej stawić się na miejscu wskazanem

w regulaminie służbowym i zgłosić się u przewodników do zarządzeń których powinni się ściśle stosować, o ile wzgląd na bezpieczeństwo własnego majątku ruchomego i nieruchomego pozwala im na oddalenie się. Drużynie i zaprzęgom nie wolno opuścić przeznaczonego miejsca bez zezwolenia kierownika gaszenia pożaru.

Kierownikiem akcji gaszenia pożaru jest naczelnik urzędu okręgowego lub jego zastępca wzgl. kierownik posterunku policji miejscowej. Aż do przybycia naczelnika policji, jego zastępcy, lub komendanta policji miejscowej obejmuje kierownictwo naczelnik gminy. Techniczne kierownictwo zwalczania pożaru może być powierzone dowódcy policyjnie uznanej straży pożarnej, za zgodą naczelnika urzędu okręgowego, albo może być objęte przez urzędowo ustalonego inspektora powiatowej straży pożarnej.

Każdy jest zobowiązany do ścisłego przestrzegania zarządzeń naczelnika policji i technicznego kierownika gaszenia pożaru i prac ratunkowych.

§ 15.

Wszelkie inne obowiązki służby pożarowej są uregulowane osobnemi rozporządzeniami (rozporządzenie policyjne z dnia 4. IX 1906 (Gaz. Urz. Nr. 37. poz. 767).

§ 16.

Niestosowanie się do przepisów niniejszego statutu ulega karze według § 26. wyżej cytowanego rozporządzenia policyjnego.

§ 17.

Niniejszy statut wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i unieważnia dotychczasowy statut z dnia 29. października 1907 r.

Brzeziny Śl. dnia 8. października 1928 r.

Zarząd gminy.	**Rada gminna.**
L. S.) (—) Apt. Krauze	(—) J. Gącerzewicz
(—) Szmatloch	(—) Kaczmarek
(—) Szastok	(—) Stosz

Przeciw brzmieniu powyższego statutu nie ma urząd tutejszy nic do nadmienienia.

Brzeziny Śl. dnia 8. kwietnia 1929 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) Szymonek

Powyższy statut gminy Brzeziny zatwierdza się na podstawie § 6 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (zb. ust. str. 233).

Świętochłowice, dnia 15. IV. 1929 r.

W imieniu Wydziału Powiatowego

Przewodniczący

(—) Szaliński

Za zgodność odpisu z oryginałem

Brzeziny Śl. dnia 15. maja 1929 r.

Naczelnik gminy

(—) Kotucha

5.

Statut

Związku celowego gmin Świętochłowice i Wielkie Hajduki dla budowy i utrzymania baraków dla zakaźnie chorych.

§ 1.

Na podstawie ustawy o związkach celowych z dnia 19. lipca 1911 r. (zb. ust. str. 115) oraz uchwał: rady gminnej w Wielkich Hajdukach z dnia 20 kwietnia 1928r. rady gminnej w Świętochłowicach z dnia 24. maja 1928 r. i Wydziału Powiatowego z dnia 20. października 1928 r. gminy Świętochłowice i Wielkie Haduki tworzą związek celowy pod nawą „Związek Celowy dla budowy i utrzymania baraków dla zakaźnie chorych".

§ 2.

Zadaniem związku jest zwalczanie chorób zakaźnych na terenie gmin Świętochłowice i Wielkie Hajduki. W tym celu związek zbuduje baraki dla zakaźnie chorych i utrzymywać je będzie przez subwencjonowanie i zakontraktowanie potrzebnych sił sanitarnych.

W razie rozwiązania związku decyduje o podziale majątku Wydział związku drogą uchwały

§ 3.

Do baraków dla zakaźnie chorych przyjmować się będzie w pierwszym rzędzie chorych gmin tworzących związek celowy. Przyjęci być mogą również chorzy z innych gmin na warunkach ustalonych przez Wydział Związku.

§ 4.

Organami Związku celowego są Wydział Związku i Przewodniczący Wydziału Związku. Wydział Związku składa się z przedstawicieli należących do związku gmin. Każda gmina winna być zastąpiona przez 4-ch przedstawicieli. Przedstawicielem każdej gminy jest naczelnik gminy lub jego ustawowy zastępca i 3-ch obywateli gminy wybranych przez radę gminną na 3 (trzy) lata a posiadających prawo wybieralności po myśli gminnej ordynacji wyborczej.

Przewodniczącego Wydziału i zastępcę wybiera się zwykłą większością głosów Wydziału na przeciąg 2 lat. Wybór następuje według przepisów art. 59 gminnej ordynacji wyborczej z dnia 5. V. 1926r. łącznie z § 78 do 83 ordynacji o ustroju gmin wiejskich. Wybór może także nastąpić przez aklamację o ile z obecnych nikt nie stawi sprzeciwu. Siedzibą Wydziału Związku jest miejscowość zamieszkania przewodniczącego.

§ 5.

Wydział Związku jest zdolny do uchwał w obecności 2/3 swych członków.

W razie powtórnego zwołania Wydziału z tymsamym porządkiem obrad, Wydział zdolnym jest do uchwał bez względu na liczbę obecnych. Przy powtórnem zwołaniu posiedzenia należy na to postanowienie zwrócić uwagę.

§ 6.

Uchwały zapadają zwykłą większością głosów. W razie równości głosów rozstrzyga głos przewodniczącego.

Do uchwał nad zmianą statutu lub rozwiązania związku celowego potrzebna jest większośc 2/3 głosów.

§ 7.

Przewodniczący Wydziału Związku przewodniczy na zebraniach Wydziału z pełnym prawem głosu. W razie nieobecności przechodzi to prawo na jego zastępcę.

Przewodniczący zwołuje Wydział według potrzeby. Zwołanie Wydziału musi nastąpić, o ile tego zażąda 3-ch członków. Do zakresu działania przewodniczącego należy również przygotowanie i wykonanie uchwał Wydziału.

Przewodniczący Wydziału zastępuje związek celowy na zewnątrz, pertraktuje w jego imieniu z władzami i osobami prywatnemi prowadzi korespondencję i podpisuje w imieniu związku.

Dokumenty dotyczące czynności prawnej nakładające na Związek zobowiązania wobec osób trzecich oraz pełnomocnictwa muszą być w imieniu Związku podpisane przez przewodniczącego i 2-ch członków Wydziału Związku z powołaniem się na odnośną uchwałę Wydziału.

§ 8.

Koszta Związku włącznie kosztów budowy baraków ponoszą złączone w Związku celowym gminy Świętochłowice i Wielkie Hajduki solidarnie według liczby mieszkańców.

Podziału kosztów dokonuje przewodniczący Wydziału. Przeciwko podziałowi służy prawo sprzeciwu w przeciągu 4-ch tygodni od dnia doręczenia do przewodniczącego Wydziału Związku. Decyzja przewodniczącego zaskarżalną jest w drodze postępowania administracyjno-spornego przed Wydziałem Powiatowym w Świętochłowicach w przeciągu 2-ch tygodni od dnia doręczenia.

Wniesienie sprzeciwu i środka prawnego nie zwalnia od obowiązku uiszczenia wymierzonego udziału.

§ 9.

Nieobjęte statutem kwestje reguluje się według przepisów ustawy o związkach celowych z dnia 19· lipca 1911 r.

§ 10.

Statut obowiązuje z chwilą zatwierdzenia go przez Wydział Powiatowy.

Na podstawie uchwały rady gminnej z dnia 14. listopada 1928 r.

Wielkie Hajduki, dnia 5. marca 1929 r.

Naczelnik gminy

(—) Grzesik burmistrz — pieczęć — (—) Dworaczek pł. ławnik.

Na podstawie uchwały rady gminnej z dnia 30. stycznia 1929 r.

Świętochłowice, dnia 5. marca 1929 r.

Kom. Naczelnik gminy (—) W. Polak — (pieczęć) — ławnik (—) Hink

Powyższy statut zatwierdza się na podstawie § 9 ustawy o związkach celowych z dnia 19. VII. 1911 r. (zb. ust. str. 115).

Świętochłowice, dnia 15. kwietnia 1929 r.

W imieniu Wydziału Powiatowego

Przewodniczący

(—) Szaliński.

Powyższy statut Związku celowego gmin Świętochłowice i Wielkie Hajduki podaje się niniejszem do wiadomości.

Świętochłowice, dnia 21. maja 1929 r.

Kom. Naczelnik Gminy

(—) W. Polak.

6.

Uchwała

Rady gminnej w Świętochłowicach na posiedzeniu dnia 25. kwietnia 1929 r.

Dotyczy: Ustalenia stawki do podatku budynkowego na rok rachunkowy 1929/30.

1-9 pp 10. Rada gminna uchwala ustalić stawkę do obok podanego podatku na 5%0 od wartości pospolitej budynków podlegających podatkowi.

O. p. p.

(—) W. Polak. (—) G. Anweiler (—) Hawełka

(—) E. Wollny.

Powyższą uchwałę rady gminnej w Świętochłowicach dot. stawki samoistnego podatku budynkowego zatwierdza się na podstawie art. 1, 4 i 27 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem w brzmieniu rozporządzenie Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 26. (Dz. U. Śl. Nr. 17. poz. 80).

Świętochłowice, dnia 15. maja 1929 r.

W imieniu Wydziału Powiatowego

Przewodniczący

p. o. (—) Dr. Kostka

Ogłoszono:

Świętochłowice, dnia 22. maja 1929 r.

Kom. Naczelnik gminy

(—) W. Polak

KOMUNIKATY

7.

Starostwo.

Powiatowa Komisja do badania cen na posiedzeniu z dnia 29. maja br. ustaliła następujące **ceny orjentacyjne** w detalu:

chleb 70% mąki żytniej		48 gr za 1 kg	
mąka żytnia 70%		50 gr za 1 kg	
wypiek chleba		3 - 4 gr za 1/2 kg	
		w składach:	na targu:
wołowina I gatunku		1,70 zł 1/2 kg	1,60 zł
„ II „		1,40 „ 1/2 kg	1,30 zł

OGŁOSZENIA

8.

Uwiadomienie.

Ze względu na to, że nadesłane listy kandydatów do wyborów Wydziału Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych na powiat świętochłowicki, „Polskiego i Niemieckiego Związku Metalowców“ oraz „Pracowników Samorządowych“ zostały przez Zarząd unieważnione, pozostała tylko ważna lista Zarządu Ogolno-Miejscowej Kasy Chorych na powiat świętochłowicki, ogłoszona w „Gazecie Powiatowej“ Nr. 16 z dnia 20. kwietnia 1920 r.

Kandydaci tej listy tworzą w myśl wspomnianego ogłoszenia Wydział Kasy.

Wybory ogłoszone na dzień 9. czerwca 1929 r. wobec braku dalszych list nie odbędą się.

Wielkie Hajduki, dnia 27. maja 1929 r.

Ogólna Miejscowa Kasa Chorych
na powiat Świętochłowicki
w Wielkich Hajdukach.

(—) Paczyński.